

## HAVANA

DESIGN GIUSEPPE MANZONI  
2014

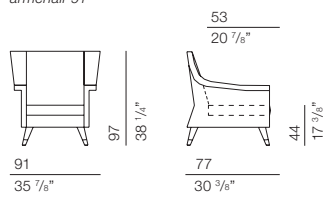


Struttura in legno rivestita in poliuretano espanso a quote differenziate. Imbottitura poltrona in espanso D30 e D35 morbido. Piede in legno rivestito in pelle o tessuto, con puntale satinato. Prodotto non sfoderabile.

Wooden frame with polyurethane foam in different space weight. Armchair upholstery in D/30 and soft D/35 foam. Fabric or leather dressed feet in wood with matt metal cap. Covers not removable.

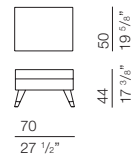
**HAVANA**  
DESIGN GIUSEPPE MANZONI  
2014

**HAV001**  
armchair 91



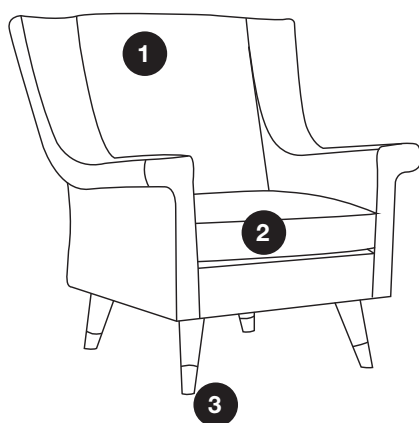
larghezza bracciolo 15 cm  
arm width 5 7/8"

**HAV002**  
ottoman 70 x 50



## HAVANA

DESIGN GIUSEPPE MANZONI  
2014



### MATERIALI IMPIEGATI

1 STRUTTURA  
Legno rivestita in poliuretano espanso  
2 SEDUTA  
Poliuretano espanso D30\35

### FINITURE

3 PIEDINI  
Legno

### USED MATERIALS

1 STRUCTURE  
Wood covered in polyurethane foam  
2 SEATS  
D30\35 polyurethane foam

### FINISHES

3 FEET  
Wooden feet

#### **MANUTENZIONE ORDINARIA DI UNA POLTRONA RIVESTITO IN TESSUTO**

- I rivestimenti possono presentare variazioni di tonalità da una partita all'altra.
- Evitare l'esposizione del prodotto alla luce solare diretta, soprattutto se questa è filtrata da vetrata.
- Tutti i rivestimenti sfoderabili richiedono periodicamente il ripristino delle tensioni iniziali regolando le parti velcrate.
- Per i rivestimenti sfoderabili, attenersi scrupolosamente alle modalità di lavaggio riportate sul cartoncino posto sul prodotto.

#### **MANUTENZIONE ORDINARIA DI UNA POLTRONA RIVESTITO IN PELLE**

- Evitare l'esposizione del prodotto alla luce solare diretta, soprattutto se questa è filtrata da vetrata.
- Evitare di posizionare il prodotto in prossimità di fonti di calore dirette quali camini, stufe, termosifoni.
- Per liberare i pori della pelle dalla polvere che si deposita, utilizzare un panno umido ben strizzato da usare con delicatezza. Ciò vale soprattutto per le tipologie "Naturale", che non sono trattate con alcun prodotto coprente, pertanto sono più delicate .
- Per la pulizia ordinaria delle pelli tipo "Extra" e Scozia" si può ricorrere a prodotti specifici in commercio, seguendo le istruzioni date dal produttore.
- In caso di macchie accidentali suggeriamo di tamponare immediatamente con carta assorbente sempre evitando di strofinare, ma limitandosi ad asciugare il liquido. La buona riuscita dell'operazione dipende in gran parte dalla tempestività dell'intervento oltre che dall'origine della macchia.
- Non usare mai alcool o solventi, che danneggerebbero definitivamente i rivestimenti.

#### **ROUTINE MAINTENANCE OF A ARMCHAIR WITH FABRIC COVERS**

- The covers may vary in nuances from one batch to another.
- Avoid exposing the product to direct sunlight, particularly if it is filtered through glass.
- All removable covers regularly require the initial tautness to be restored, adjusting the parts with velcro.
- For all removable covers, please follow the washing instructions on the tag stitched on the product.

#### **ROUTINE MAINTENANCE OF A ARMCHAIR UPHOLSTERED IN LEATHER**

- Avoid exposing the product to direct sunlight, particularly if it is filtered through glass.
- Do not position the product near sources of direct heat such as fireplaces, stoves or radiators.
- To free the pores of the leather from the dust that has collected, use with care a wet cloth that has been wrung out. This applies above all to the "Naturale" types which are not treated and therefore more delicate.
- For routine cleaning of the "Extra" and "Scozia" leather use can be made of specific products available on the market, following the manufacturer's instructions.
- In the event of accidental staining we recommend blotting the stain immediately with absorbent paper, never rubbing but instead only drying the liquid. The success of the operation mostly depends on prompt action and the origin of the stain.
- Never use alcohol or solvents which alter permanently the upholstery.